

# L'ÉCHO de Saint-Pierre

Siège du journal : MPT de Saint-Pierre Tél 02 98 45 10 92

courriel : echodesaintpierre@orange.fr - Site internet : www.echodestpierre.infini.fr

Mensuel gratuit de toute la Rive Droite

N° 296 octobre 2017

## "La bourse aux plantes et fleurs"

Depuis 2007, deux fois par an, Malou Choquer, Dominique Goulian et Marie-Thérèse Jardinier organisent avec entrain et vivacité, une bourse aux plantes, à la Maison Pour Tous de Saint-Pierre.

### Le principe ?

Il est simple. Les personnes ayant des plantes, des boutures, des graines en surnombre, peuvent venir les échanger, les partager et en découvrir d'autres !

L'achat de plants en jardinerie peut être onéreux. Grâce à la "bourse aux plantes" vous pourrez fleurir et agrémenter vos jardins ou balcons gratuitement !

Rosiers, œillets, phloxs, plantes grasses, plants de tomates, salades, et beaucoup d'autres "produits faits maisons" vous attendent !

### Déroulement...

Inutile de s'inscrire, il y aura de la place pour tout le monde. Des étals sont prévus pour que les "troqueurs" puissent exposer leurs produits. Les intéressés peuvent venir avec un panier vide et le remplir à leur guise. L'année prochaine, peut-être qu'ils auront eux aussi, quelque chose à échanger. Beaucoup de participants sont du quartier, mais d'autres viennent aussi des alentours de Brest.

L'entrée est gratuite et ouverte à tous.

### De la préparation en amont

Au printemps et en automne, les plantations sont différentes. Il faut donc prévoir les variétés selon l'époque. La récupération des pots pour les semis se fait auprès des particuliers. Les graines et plants excédentaires ayant été récoltés dans les jardins, il faut procéder au bouturage et semis. Il faut avoir un endroit pour le stockage, car tous ces petits pots devront être "bichonnés" pour leurs futurs acquéreurs.

Ceux qui ont un jardin s'organisent pour laisser dehors, les plantations les moins fragiles. L'abri de jardin peut aussi se transformer en pépinière !

### Des rencontres, de la convivialité...

Beaucoup de conseils sont donnés par des jardiniers en herbe ou des amateurs. Les "anciens" se font un plaisir de raconter leurs bonnes ou mauvaises expériences auprès des jeunes propriétaires qui débutent dans le jardinage.

### Évènement positif

Cet échange est très apprécié tous les ans. Donner sans attendre de retour, est la clé de la réussite de cette manifestation.

Des nouvelles rencontres, des anecdotes, des rires, de la convivialité, tout est au rendez-vous !

### À la Sainte-Catherine ?

"Tout bois prend racine" !

Sainte-Catherine est fêtée le 25 novembre.

Le vieux dicton est-il toujours d'actualité ?

Nos hivers bretons ne sont plus ce qu'ils étaient... S'il fait beau, vous plantez, mais si le sol est gelé, il vaut mieux attendre le dégel...

### Et pour clore cet après-midi chaleureux...

La Maison Pour tous de Saint-Pierre offre le café et petits gâteaux, aux organisateurs et visiteurs.

Remerciements à la MPT et à Marie-Thérèse qui a reçu l'Écho.

Martine



# "Le bar du Patro" à Pontaniou (1ère partie)



## Un petit bistrot

Seul commerce donnant place Victor Rossel, le "bar du Patro", discret, semblait vouloir se soustraire aux yeux des passants. Il voisinait avec la boucherie Labbé. Sa devanture était bien modeste, son enseigne tracée sur une simple plaque de bois. La patronne, Mme Jeanne Ollivier, originaire du Petit Paris, avait succédé à Mme Goasduff et exploité le commerce de la fin des années 20, jusqu'en 1944. Au départ, elle fut aidée par son mari, puis à la disparition de celui-ci, elle prendra courageusement les rênes de l'affaire. Cette femme, née Le Bloas, a passé sa jeunesse dans le quartier du "Petit Paris".

## Du multi-services

Dès l'entrée, on découvrait un espace fort réduit en raison des marchandises entreposées. En effet, outre le bistrot, il y avait épicerie, mercerie, dépôt de pain et la presse locale.

## Les clients du matin

Dès que Jeanne ouvrait sa boutique à 7 heures, la clientèle défilait dans un ordre quasi immuable. Le matin, les ménagères se présentaient les unes après les autres. Elles pouvaient y faire une bonne partie de leur marché, dont le lait et le beurre apportés de Plouzané, en voiture à cheval.

Avec professionnalisme, Jeanne servait au comptoir, pesait une livre de sucre ou encaissait le prix d'un journal. Les additions se faisaient de tête. Les consommateurs, souvent retraités, entamaient la journée vers 10 heures, par un coup de rouge, ou encore un champagne breton.

Le dimanche matin, d'autres clients, que l'on ne voyait pas de toute la semaine, passaient au cran supérieur en commandant une Cressonnée, un Pernod, un Byrrh, un Dubonnet.

C'était là, une clientèle essentiellement masculine. Peu de femmes accompagnaient leur mari, encore moins, venaient seules...

Vers une heure de l'après-midi, les enfants, avant de prendre le chemin de l'école, ne manquaient pas d'entrer acheter des bonbons.

Jeanne était aux anges. Les "mon mignon, ma jolie" fusaient. Les filles avaient un "régime de faveur"...

## Les clients de l'après-midi

Le commerce connaissait quelques heures de calme après le déjeuner. C'était le moment pour Jeanne, de s'occuper de ses affaires personnelles, des tâches ménagères et du repassage du linge. Le lavage était assuré par une blanchisseuse. L'opération se passait dans la salle du café, sur une table, à côté du billard russe.

M. Spagnol figurait parmi les habitués de l'après-midi.

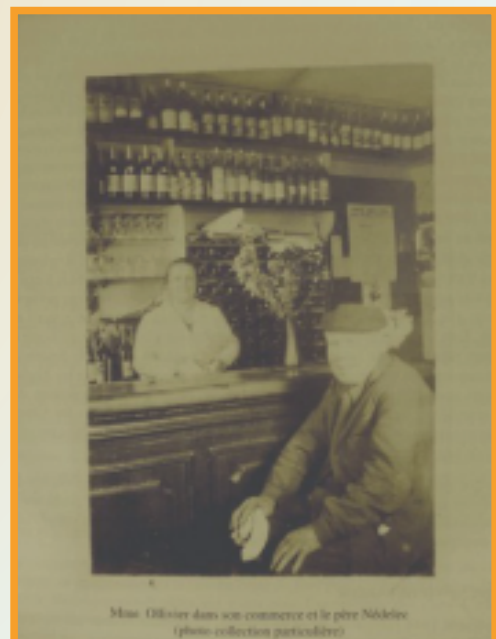
Tailleur de métier, il invitait un client de passage ou prenait sa pause-café sous forme d'un verre de vin.

Parfois, arrivaient l'Alsace et la Lorraine, deux braves femmes qui ne se quittaient pas d'une semelle. Elles étaient sujettes à des pulsions qui les incitaient à boire du madère. Pour cacher le péché, elles l'achetaient dans une bouteille de sirop pharmaceutique qu'elles apportaient. Elles ne manquaient pas de préciser "*c'est pour faire du lapin !*". La commerçante ajoutait alors : "*vous mangez souvent du lapin ces jours-ci !*"

Le père Nédelec, doyen des clients, trouvait auprès de Jeanne, une confidente. Presque aveugle, il lui confiait son courrier à écrire. Elle jouait là un rôle d'assistante sociale, d'écrivain public. Dotée d'une intelligence au-dessus de la moyenne et d'une bonne mémoire, elle avait accumulé un grand nombre de connaissances. Une autodidacte !

Une demi-journée par semaine, dans le quartier de Pontaniou, une agréable odeur de café grillé se répandait dans l'atmosphère. Chacun savait que Mme Ollivier n'était alors pas dans son commerce, une connaissance assurait l'intérim. Dans la cour voisine, on lui avait aménagé un abri et sur un feu de charbon de bois, elle posait un grilloir sphérique rempli de café vert. Elle le tournait sans cesse, durant une bonne heure. C'était un moment de détente, car elle en profitait pour s'adonner à la lecture, ce dont elle était privée par manque de temps.

À cinq heures, la cloche de l'arsenal annonçait l'arrivée des ouvriers. Seul, à deux ou à trois, ils venaient pour "le coup de rouge".



Mme Ollivier dans son commerce et le père Nédelec (photo collection particulière)

# "Le bar du Patro" à Pontaniou (2ème partie)

## Des jours pas comme les autres !

Les jours de la "Sainte-Touche", deux fois par mois, qui suit la Sainte-Espérance, la clientèle était plus importante. Certains remplaçaient l'ordinaire par un apéritif, mais d'une manière générale, on se cantonnait à la boisson traditionnelle. Un client, seul au fond de la salle, commandait un litron.

Les sujets de conversation traitaient beaucoup du travail, des ingénieurs, des chances d'avancement... On échangeait aussi d'éventuels tuyaux pour "faire du rab sur la paye"...

C'est-à-dire soustraire un peu d'argent au budget du ménage... Parfois on s'attardait, en consommant plus qu'à l'accoutumée. Le départ pouvait se révéler pénible. On allait de bâbord à tribord. Si d'aventure, l'homme devenait agressif, Jeanne le prenait gentiment par le bras et le conduisait jusqu'à la porte.

"*Demain vous reviendrez, ça ira mieux*", lui disait-elle d'une voix douce.

## Orage passager...

Pour certains, l'arrivée au domicile conjugal ne s'effectuait pas dans la joie. La situation pouvait dégénérer en "*soupe à la grimace*" pour une période indéterminée ! Madame traduisait sa mauvaise humeur par un mutisme total ! "*Le silence radio*".

Pour revenir à un climat plus serein, le fautif se devait d'user de stratagèmes et il trouvait toujours !

## Et blablabla...

Chaque jour vers huit heures du soir une équipe de célibataires se retrouvait au "bar du Patro". Autour des années 30, ils étaient âgés de la cinquantaine, tous enfants du quartier. Plantés devant le comptoir et buvant un rouge, parfois deux, parfois trois... Invariablement, les conversations tournaient autour de l'arsenal.

Par une curieuse coïncidence, ils étaient tous charpentiers, tôliers, des bouffeurs de ferraille. Leur lieu de travail était les Bâtiments en Fer, "les BF". Les histoires se répétaient souvent, mais chacun écoutait comme s'il s'agissait de la première édition ! L'état d'avancement des navires était examiné à la loupe, on pariait sur le succès d'un prochain lancement aux cales du Point du Jour, qui, par ailleurs, leur donnait à chaque fois un jour de congé.

## L'obtention des 40 heures de travail

Lorsque la soudure électrique remplaça les rivets pour l'assemblage des tôles, ce fut des discussions sans fin. C'était une révolution dans le monde de la métallurgie ! Mais de graves événements allaient toucher le monde du travail.

Une grève de grande ampleur fut décidée à l'arsenal. Des affrontements mirent face à face gendarmes maritimes et ouvriers. L'un d'entre eux sera tué et nombreux seront les blessés de part et d'autre. Les revendications aboutiront finalement au niveau national, ce sera l'obtention de la semaine de 40 heures, rien que ça.

## La déclaration de guerre

Pendant ce temps, les ambitions d'Hitler inquiètent les pessimistes, les plus clairvoyants. Le 2 septembre 1939, la guerre est déclarée et la mobilisation générale décrétée.

L'état de guerre est présent à Pontaniou, avec les soldats écossais en kilt, qui occupent le patronage laïque.

La cohabitation se fait aisément. Ils boivent la bière dans des bocks, car ici pas de bière pression comme chez eux.

Puis, malheureusement, vient le temps où débarquent les premiers soldats allemands. Ils remplacent les britanniques au patronage. Ici les rapports sont différents.

## Et Jeanne et son bistrot ?

Jeanne avait décidé de résister dès la première heure. Elle refuse de servir les allemands, et parviendra, non sans mal, à ne pas être inquiétée. De plus, lorsque la Résistance se constitua, la salle servit parfois de lieu de réunion.

Le 14 août 1944 marque le début de l'exode local. La population brestoise doit quitter la place. Jeanne Ollivier s'incline. Pour la dernière fois, elle ferme son commerce, son bistrot, son épicerie, sa mercerie.

En compagnie de sa sœur Joséphine, elle prend le chemin de Saint-Renan. Leur calvaire n'est pas plus pénible que celui de milliers d'autres. Les américains prennent position à Brest, un mois plus tard. Le "bar du Patro" sera alors mis en vente pour une bouchée de pain. Il perdurera, et ne fermera définitivement sa porte qu'en 1992.

Paul Coat – Jean-Luc Coat

## \* Sainte-Touche

C'est un terme d'il y a un siècle. On disait également la Sainte-Paye. La Sainte-Touche, c'est le jour de la paye !

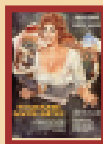
## \* Sainte-Espérance

Convertissez-vous !



Le "bar du Patro" avant sa vente, en 1992

### MPT Saint-Pierre



\* **Film / théâtre le 15 octobre à 14h30 au centre Social de Kerourien. "Madame Sans-gêne".**

Organisé par le réseau Voisin'âge. Pour les + de 65 ans.

Covoiturage possible. Séance suivie d'un goûter. Participation au goûter 2 €.

Renseignements et inscriptions

MPT : 02 98 45 10 92

### Urgent :

\* **Le Réseau Voisin'âge recherche des bénévoles pour covoiturer des personnes âgées.**

Infos à la MPT : 02 98 45 10 92

### Nouveauté ! Atelier tricot

Cet atelier est ouvert à la MPT depuis le 27 septembre.

Infos à la MPT : 02 98 45 10 92

**Bourse aux plantes : voir infos page1**

### Peinture porcelaine

\* **Exposition** du 2 octobre au 29 octobre, à la MPT.

### Médiathèque Cavale Blanche



**Du mercredi 4 octobre au jeudi 30 novembre.**

\* **Projet réseau / Centenaire guerre 1914-1918 :**

Mémoire de Poilus, exposition "souvenirs de guerre".

Seront exposés sous vitrine, différents objets militaires de la guerre 14-18 : photographies, médailles, correspondances.... prêtés par les usagers de la médiathèque.

\* **Présentation de bandes dessinées** des collections de la médiathèque, sur le thème de la grande guerre.

### Cavale Blanche et Patronage Laïque Cavale Blanche

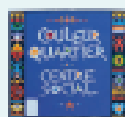
\* **Vide grenier.** Dimanche 8 octobre de 9h à 17h.

Salle complexe sportif de la Cavale Blanche. Tout public.

Entrée : 1,50 €. Gratuit -12 ans.

Contact : Patronage Laïque Cavale Blanche

### Centre Social Kérourien



\* **Spectacle "Je me réveille"**

Par Mosoï et Vincent. Le 4 octobre. Pour les 0/3 ans : séances à 9h30 et 10h45. Pour les scolaires, structures petite enfance et assistantes maternelles : séance à 17h.

Ouvert à tous. Inscriptions au Centre Social de Kerourien.

\* **"Café des parents". Sommeil des petits.**

Échange autour des questions du sommeil.

**Le 10 octobre à 9h30 au Centre Social Kerourien.**

\* **Ciné-débat :** films courts autour du sommeil.

**Samedi 14 octobre à 10h.** Sur réservation.



### Patronage Laïque Le Guill-Stade Quilblgnonais



\* **Film et débat :** le combat des salariés de Scopti pour reprendre la gestion de leur entreprise "1336 jours, des hauts, débats, mais debouts".

**Vendredi 13 octobre à 20h.** Gratuit. Tout public.

### ASPTT

\* **SKI : séjour familles et adultes.** Pour 2018, séjour aux Contamines Montjoie du 3 au 10 mars. Transport en autocar, hébergement PC en Maison Familiale à 80m de la Télécabine.

Infos auprès de Claire Kervella :

06 70 26 61 30. Site : <https://brest-ski.asptt.com>

### Brest Armor Aquariophilie Club



\* **Porte ouverte le samedi 14 et dimanche 15 octobre** de 9h à 12h et de 14h à 18h dans les locaux (face à la mairie de St-Pierre). Entrée gratuite.

### Mairie de Saint-Pierre

**Les Partenaires éducatifs "Petite enfance" de Saint -Pierre Présentent "Dis-moi, tu dors ?".**

\* **Jusqu'au 14 octobre.**

Renseignements auprès de la mairie de Saint-Pierre.

**Une erreur s'est produite dans l'introduction de l'article de la page 1 de l'Écho n°295. Voici la correction...**

On parle régulièrement du passé du quartier dans l'Écho de Saint-Pierre, histoires des personnes, d'associations, du patrimoine. Il semble donc intéressant de présenter des personnages issus du quartier, qui ont eu un parcours remarquable et qui sont toujours actifs dans leur domaine. **C'est ce que nous avons fait pour Paul Tréguer, scientifique de dimension internationale, créateur de l'Institut de la mer à Brest et qui récemment encore a eu les honneurs de la presse. Dans un tout autre domaine nous vous présentons aujourd'hui un enfant de Saint-Pierre au parcours remarquable, qui vient d'être mis en valeur par un ouvrage au titre éloquent : "Guy Herry le bâtisseur" de Paul Burel.**

Responsable de rédaction : Martine Gervais. Rédacteurs de ce numéro : Martine Gervais, Paul Coat et Jean-Luc Coat.

Imprimeur : Bureau 2000 tél 0298402694 - imprimé sur papier garanti sans chlore. Logiciel utilisé : SCRIBUS. Le journal est aidé par la Ville de Brest et fait partie du Collectif des journaux de quartiers brestoïis.